

INSTALLATION INSTRUCTIONS

RAPIDWAY™ FLUSHVALVE 3-BOLT WALL-MOUNTED TOILETS

American Standard



Meets the American Disabilities Act Guidelines and ANSI A117.1 Requirements for the Physically Challenged

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

CAUTION: PRODUCT IS FRAGILE. TWO PEOPLE ARE RECOMMENDED FOR HANDLING TO AVOID BREAKAGE AND POSSIBLE INJURY!

NOTE: For proper operation product requires a minimum of 30 psi working line pressure

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Closet Carrier Support

Regular Screwdriver

Sealant

Carpenters Level

Putty Knife

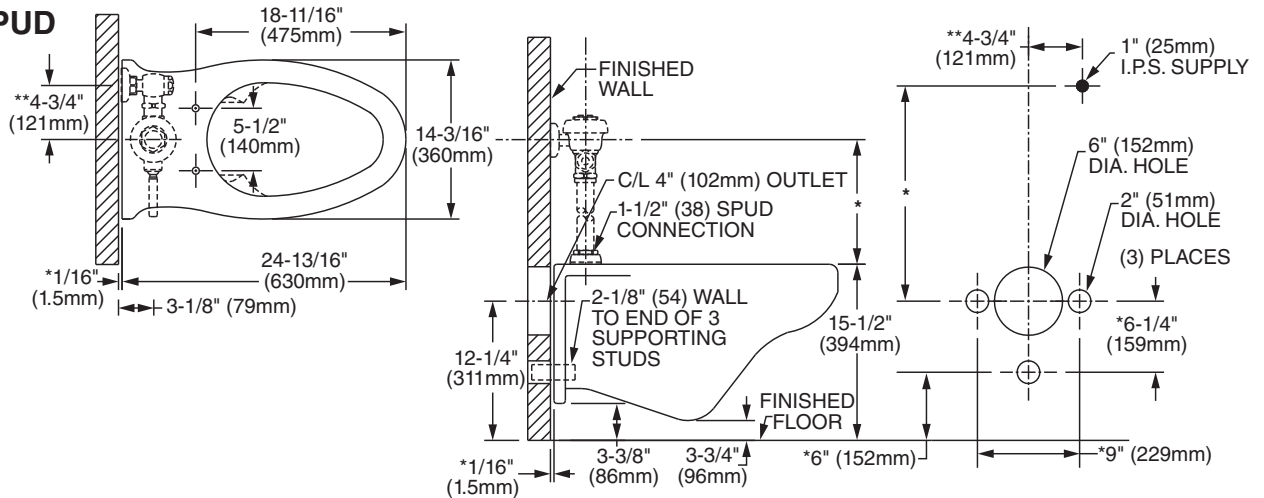
Adjustable Wrench

Tape Measure

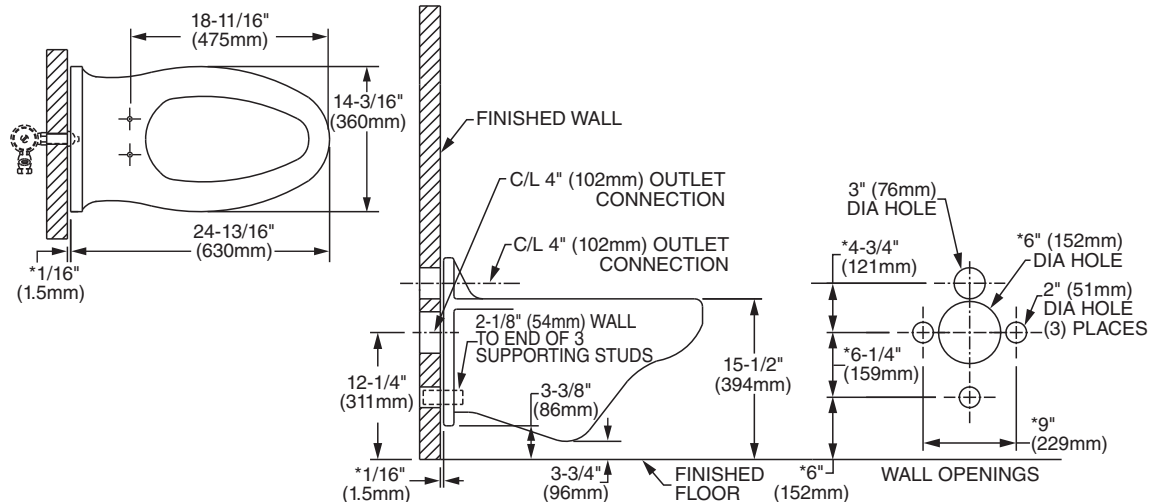
Flush Valve

1 Pictures may not exactly define contour of china

TOP SPUD



BACK SPUD



* THESE DIMENSIONS MUST BE MAINTAINED FOR PROPER INSTALLATION

**VARIABLE-CHECK WITH MANUFACTURER OF FLUSH VALVE FOR PROPER ROUGH-IN

SAVE FOR FUTURE USE



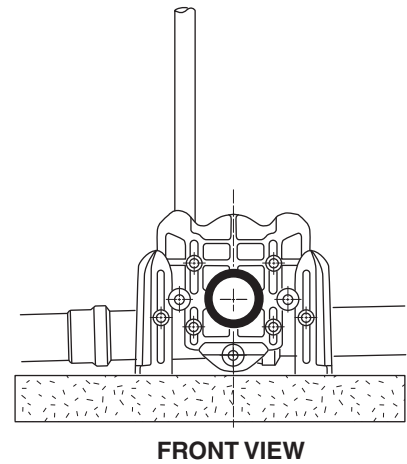
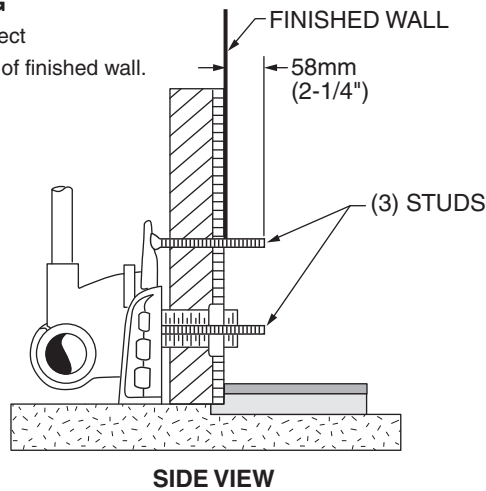
7302213-100R1

Product names listed herein are trademarks of AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2022

7302213-100 Rev. 1 (8/22)

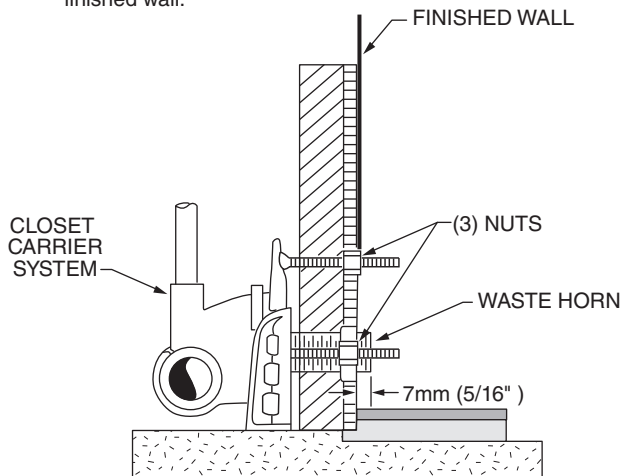
2 FIXTURE MOUNTING

Fixture studs should project 58mm (2-1/4") from face of finished wall.



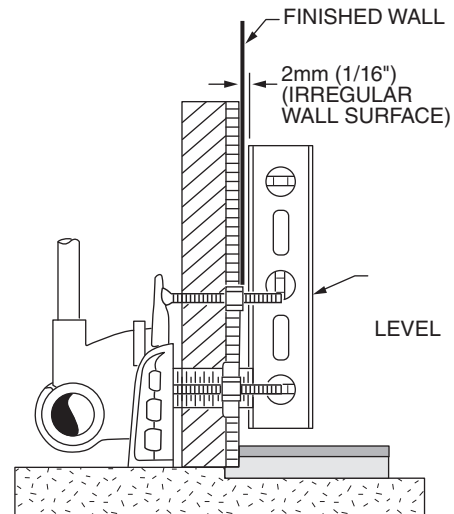
3

- Place back-up nuts on both bottom bolts, and the top left-hand bolt only.
- Adjust the two lower back-up nuts so that front face of nuts and washers are positioned to allow a minimum 1/16" (2mm) gap between fixture and wall surface.
- Adjust waste horn to project 7mm (5/16") from finished wall.



4

- Using a level, adjust the top left back-up nut so that it is in the same vertical plane as the lower left back-up nut.



5

- NOTE: Bearing nuts and washers must be set to take full loading from the fixture allowing 1/16" (2mm) clearance between fixture and wall.
- Follow support manufacturer's recommended setting of closet outlet connection.
- Place felt or neoprene gasket (wax ring not recommended) on closet outlet.
- When the fixture is installed, closet outlet gasket must be compressed sufficiently to assure a gas and watertight seal.

The following steps require a helper:

- Install bowl on support using cap nuts and fiber washers with the back-up nuts and washers.
DO NOT APPLY TOP RIGHT FIBER WASHER AND CAP NUT UNTIL OTHER CAP NUTS HAVE BEEN FIRMLY TIGHTENED USING A WRENCH.
- Install top right cap nut with fiber washer and run up hand tight. Wrench tighten approximately 1/4 turn.
- Apply sealant to gap between bowl and finished wall. Remove excess sealant.

For warranty information please follow this link:

<https://www.americanstandard-us.com/support/warranty>

In the United States:

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, NJ 08854
Attention: Director of Customer Care

For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (855) 815-0004
www.americanstandard.com

In Canada:

LIXIL Canada Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (855) 836-9615
www.americanstandard.ca

In Mexico:


American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

TOILETTES À FIXATION MURALE

À 3 BOULONS AVEC VALVE DE CHASSE RAPIDWAY™

American Standard

 Respecte les recommandations de la loi américaine sur les déficiences (Americans with Disabilities Act) et les exigences ANSI A117.1 pour les personnes souffrant de déficiences physiques.

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir l'aide d'un professionnel.) De plus, assurez-vous que votre installation est en conformité avec les codes locaux.

▲ MISE EN GARDE : PRODUIT FRAGILE. NOUS RECOMMANDONS LA MANIPULATION DE CE PRODUIT PAR DEUX PERSONNES POUR ÉVITER TOUT BRIS OU TOUTE BLESSURE ÉVENTUELS.

REMARQUE : Pour un fonctionnement adéquat, ce produit nécessite une pression de canalisation d'au moins 30 psi.

OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

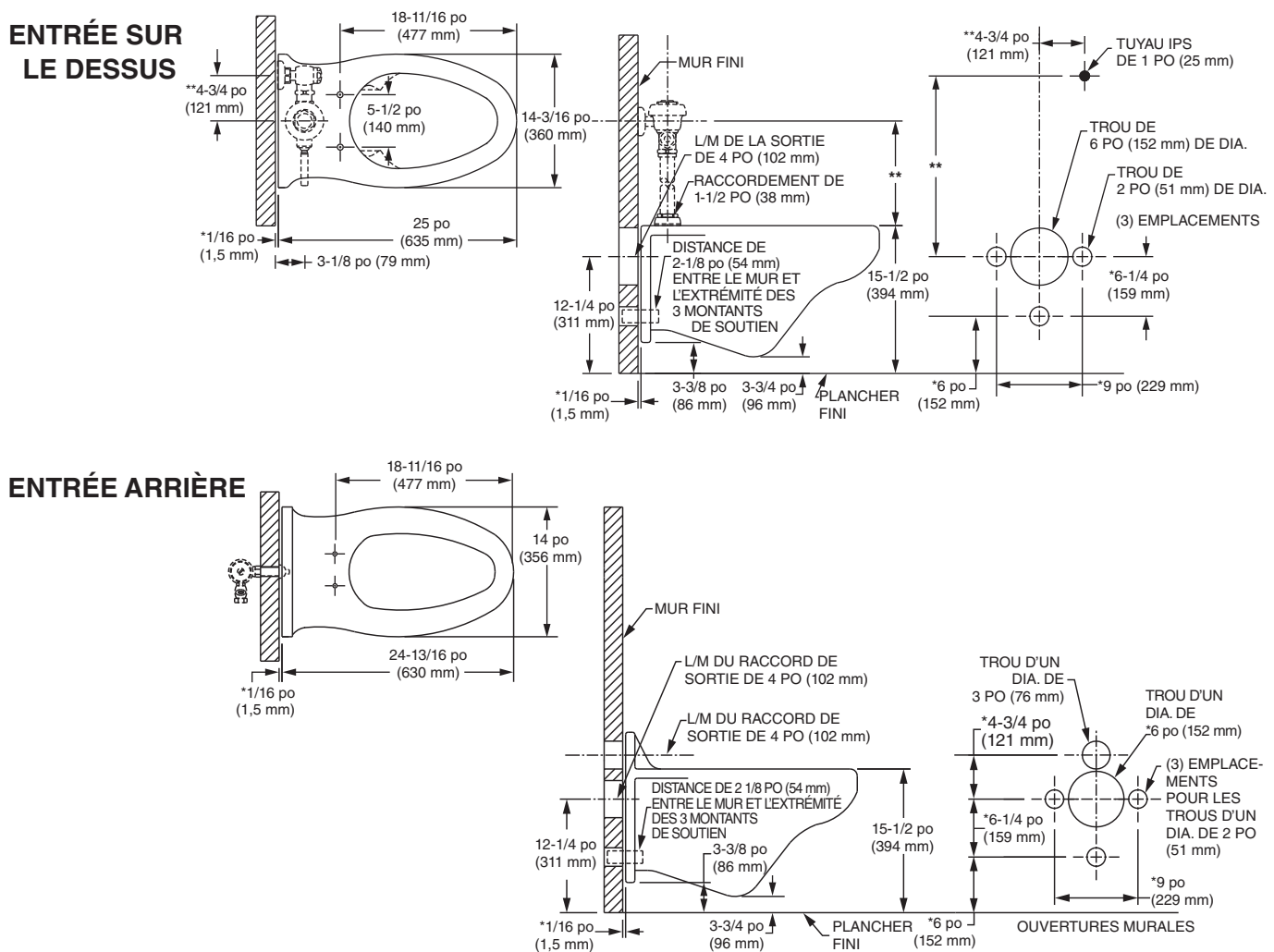
Support pour toilette
Couteau à mastic

Tournevis classique
Clé à ouverture réglable

Mastic
Galon à mesurer

Niveau à bulle
Valve de chasse

1 Les images peuvent être différentes de votre modèle en porcelaine.



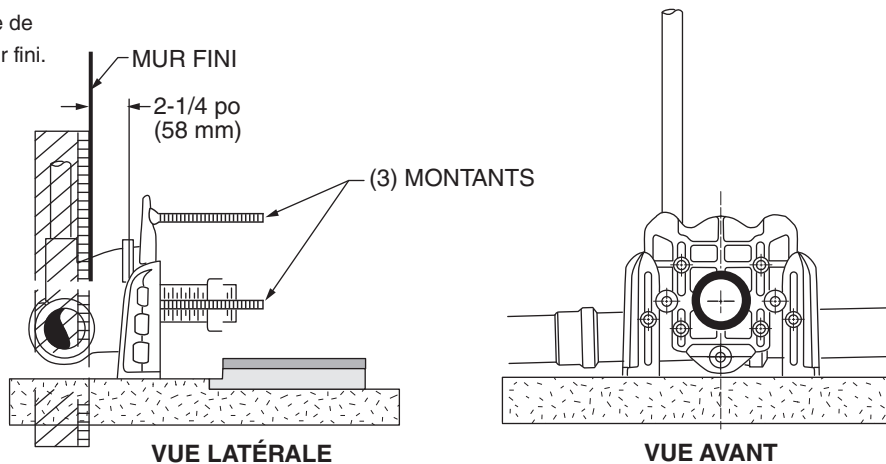
* CES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE RESPECTÉES POUR GARANTIR UNE INSTALLATION ADÉQUATE.

** VARIABLE. VÉRIFIER AUPRÈS DU FABRICANT DE LA VALVE DE CHASSE POUR CONNAÎTRE LE RACCORDEMENT ADÉQUAT

CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

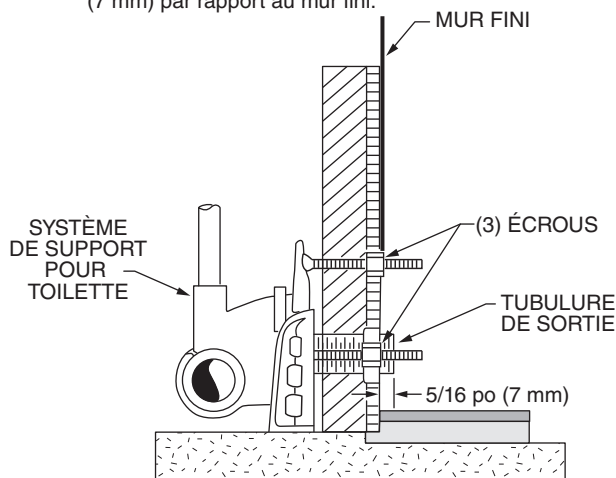
2 MONTAGE DE L'APPAREIL

Les montants de l'appareil doivent faire saillie de 2-1/4 po (58 mm) par rapport à la face du mur fini.



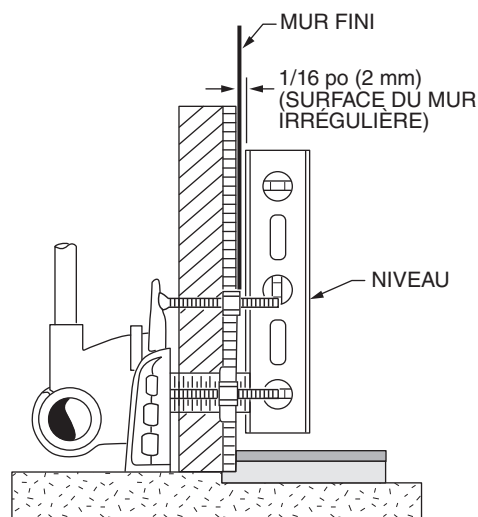
3

- Placez les écrous de renfort sur les deux boulons inférieurs, ainsi que sur le boulon supérieur gauche seulement.
- Ajustez les deux écrous de renfort inférieurs afin que la face avant des écrous et des rondelles soit positionnée de façon à ce qu'il y ait un espace minimal de 1/16 po (2 mm) entre l'appareil et la surface du mur.
- Réglez la tubulure de sortie afin qu'elle fasse saillie de 5/16 po (7 mm) par rapport au mur fini.



4

- À l'aide d'un niveau, ajustez l'écrou de renfort supérieur gauche afin qu'il soit sur le même plan vertical que l'écrou de renfort inférieur gauche.



5

- **REMARQUE :** Les écrous supports et les rondelles doivent être installés en vue de supporter la pleine charge de l'appareil, en laissant un espace de 1/16 po (2 mm) entre l'appareil et le mur.
- Respectez les recommandations du fabricant relatives au support pour régler le raccord de sortie de la toilette.
- Placez un joint en feutre ou en néoprène (l'utilisation d'un anneau en cire est déconseillée) sur le raccord de sortie de la toilette.
- Une fois l'appareil installé, le joint du raccord de sortie de la toilette doit être suffisamment comprimé pour garantir l'étanchéité du joint aux gaz et à l'eau.
- **Les étapes suivantes requièrent de faire appel à une autre personne pour obtenir de l'aide :**
 - Installez la cuvette sur le support à l'aide des écrous borgnes et des rondelles en fibre avec les écrous de renfort et les rondelles.
 - **NE METTEZ PAS EN PLACE LA RONDELLE EN FIBRE ET L'ÉCROU BORGNE SUPÉRIEURS SITUÉS SUR LA DROITE AVANT QUE LES AUTRES ÉCROUS BORGNES NAIENT ÉTÉ FERMEMENT SERRÉS À LAIDE D'UNE CLÉ.**
 - Installez l'écrou borgne supérieur droit avec la rondelle en fibre et serrez à la main. Serrez avec une clé en effectuant environ 1/4 de tour.
 - Appliquez du mastic au niveau de l'espace situé entre la cuvette et le mur fini. Enlevez l'excédent de mastic.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez suivre ce lien :
<https://www.americanstandard.ca/warranty>

Aux États-Unis :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, NJ 08854

À l'attention de : Directeur du service à la clientèle

Pour les résidents des États-Unis, les informations de garantie peuvent également être obtenues en appelant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004
www.americanstandard.com

Au Canada :

LIXIL Canada Inc.
5900 Avebury Road
Mississauga (Ontario)
L5R 3M3 Canada

Sans frais : (855) 836-9615
www.americanstandard.ca


Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais : 800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

*American
Standard*

INODOROS MONTADOS A LA PARED CON VÁLVULA DE DESCARGA Y TRES PERNOS RAPIDWAY™

 Cumple con las Directivas de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades y los Requisitos ANSI A117.1 para las Personas con Discapacidades Físicas

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 100 años. Para asegurar que este producto se instale de manera adecuada, lea las instrucciones con atención antes de comenzar. (Para algunas instalaciones, puede necesitarse ayuda profesional.) Asegúrese también de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

▲ PRECAUCIÓN: EL PRODUCTO ES FRÁGIL. ¡SE RECOMIENDA MANIPULARLO DE A DOS PARA EVITAR ROMPER EL PRODUCTO O SUFRIR POSIBLES LESIONES!

NOTA: Para funcionar correctamente, el producto requiere una presión mínima de trabajo de la línea de 30 psi.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

Soporte de apoyo del inodoro Destornillador común

Sellador

Nivel de carpintero

Espátula para masilla

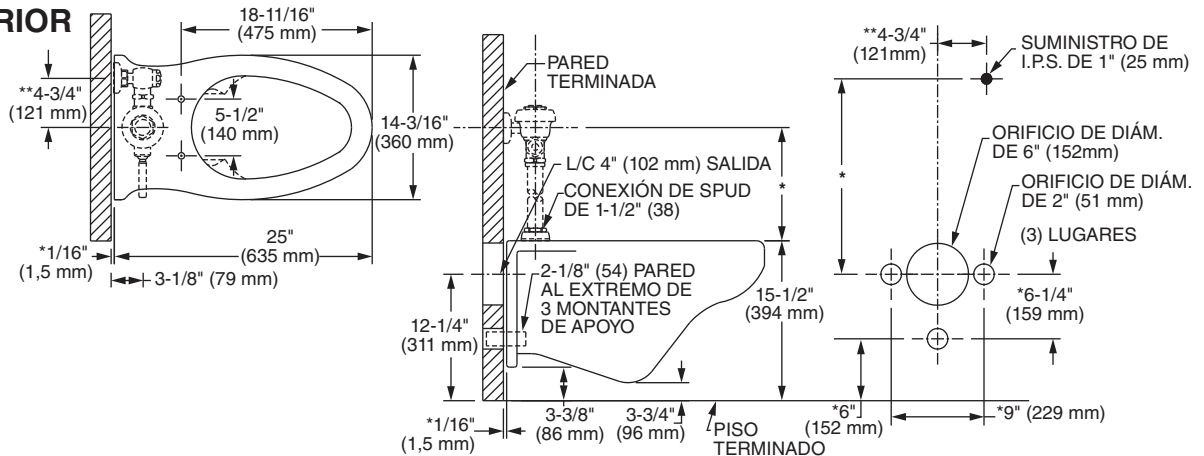
Llave regulable

Cinta métrica

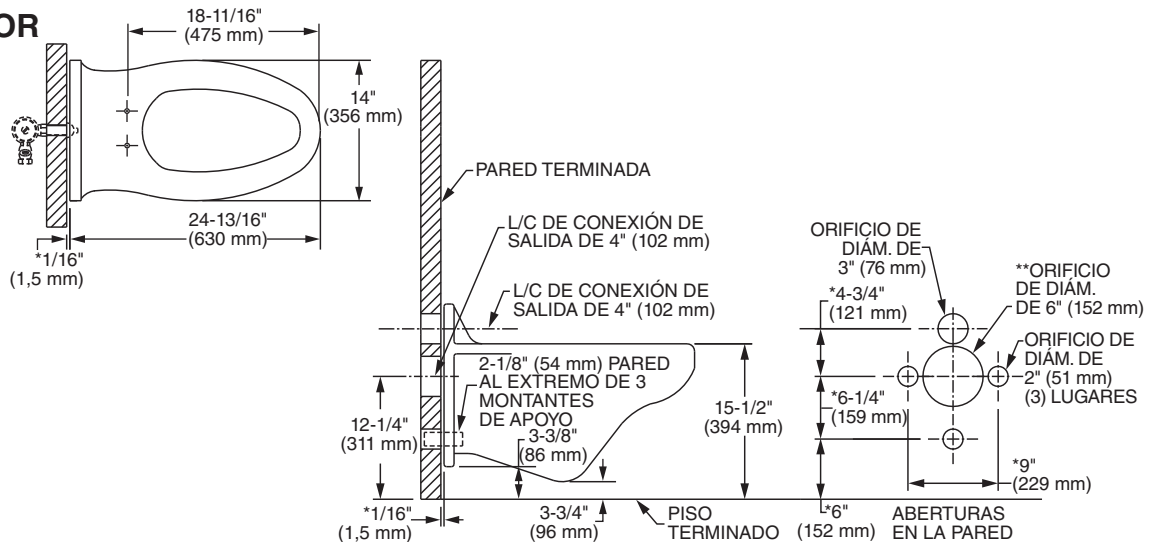
Válvula de descarga

1 Es posible que las imágenes no coincidan exactamente con el contorno de la cerámica.

SPUD SUPERIOR



SPUD POSTERIOR

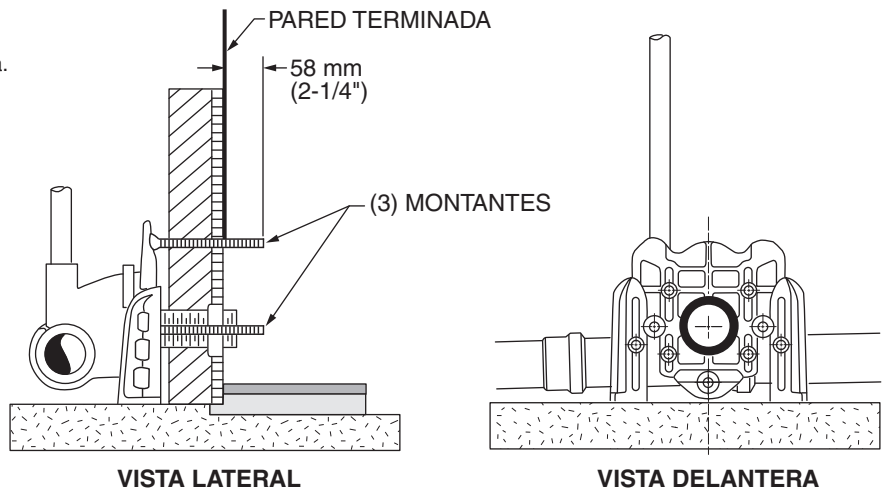


* DEBEN MANTENERSE ESTAS DIMENSIONES PARA UNA INSTALACIÓN ADECUADA

** VARIABLE- VERIFIQUE LA PREPARACIÓN CORRECTA CON EL FABRICANTE DE LA VÁLVULA DE DESCARGA

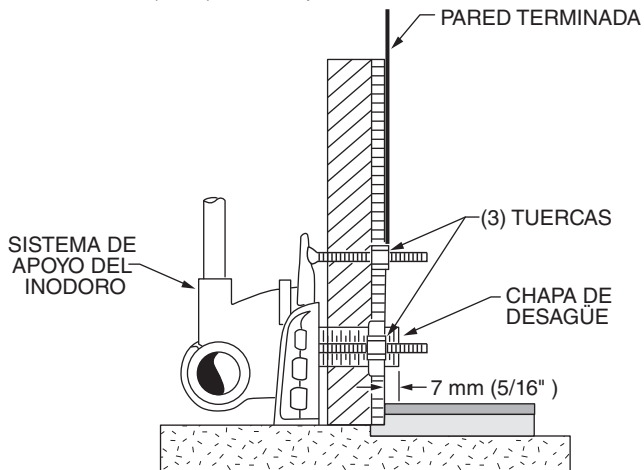
2 MONTAJE DEL ACCESORIO

Los montantes del accesorio deben extenderse 58 mm (2-1/4") desde la cara de la pared terminada.



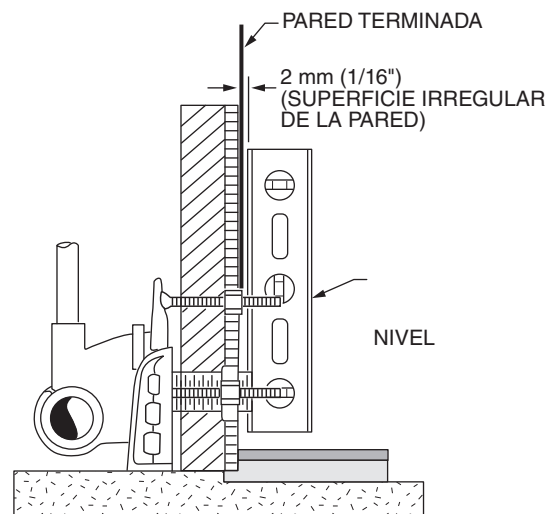
3

- Coloque las tuercas de ajuste en ambos pernos inferiores y el perno superior izquierdo únicamente.
- Ajuste las dos tuercas de ajuste de manera que la cara delantera de las tuercas y las arandelas esté ubicada para permitir una brecha mínima de 1/16" (2 mm) entre el accesorio y la superficie de la pared.
- Ajuste la chapa de desagüe de manera que se extienda 7 mm (5/16") desde la pared terminada.



4

- Usando un nivel, ajuste la tuerca de ajuste superior izquierda de manera que esté en el mismo plano vertical que la tuerca de ajuste inferior izquierda.



5

- **NOTA:** Las tuercas y arandelas del rodamiento deben fijarse para aceptar todo el peso del accesorio, dejando un espacio de 1/16" (2 mm) entre el accesorio y la pared.
- Respete la configuración recomendada del fabricante del soporte para la conexión de la salida del inodoro.
- Coloque juntas de fieltro o neopreno (no se recomienda el uso de anillos de cera) en la salida del inodoro.
- Una vez que el accesorio esté instalado, la junta de la salida del inodoro debe estar lo suficientemente comprimida como para asegurar un sellado hermético para gas y agua.

Necesitará ayudar para realizar los siguientes pasos:

- Instale la taza en el soporte usando tuercas de tapa y arandelas de fibra con las tuercas de ajuste y las arandelas.
NO APLIQUE LA ARANDELA DE FIBRA SUPERIOR DERECHA NI LA TUERCA DE TAPA HASTA AJUSTAR FIRMEMENTE CON UNA LLAVE LAS OTRAS TUERCAS DE TAPA.
- Instale la tuerca de tapa superior derecha con la arandela de fibra y muévela hacia arriba ajustando con la mano. Ajuste con una llave aproximadamente un 1/4 de giro.
- Aplique el sellador a la brecha entre la taza y la pared terminada. Retire el excedente de sellador.

Para obtener información sobre la garantía, siga este enlace :
<https://www.americanstandard-us.com/support/warranty>

En Estados Unidos:

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, NJ 08854
Atención: Director of Customer Care

Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.americanstandard.com

En Canadá:

LIXIL Canada Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito: (855) 836-9615
www.americanstandard.ca

En México:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México
Número gratuito: 800-839-1200
www.americanstandard.com.mx